	न्यूक्लियर पॉवर कॉर्पोरेशन ऑफ इंडिया लिमिटेड **Nuclear Power Corporation of India Limited** (भारत सरकार का उद्यम **A Government of India Enterprise)** **कुडनकुलम न्यूक्लियर पॉवर प्रोजेक्ट** **Kudankulam Nuclear Power Project** कुडनकुलम पोस्ट, राधापुरम तालुक, तिरूनेलवेली जिला, तमिलनाडु-627106 Kudankulam P.O.,Radhapuram Taluk,Tirunelveli Dist.,Tamil Nadu-627106 **मानव संसाधन समूह HUMAN RESOURCE GROUP**	

ट्रेड प्रशिक्षुओं के रूप में प्रशिक्षण ENGAGEMENT OF TRADE APPRENTICES

विज्ञापन सं. ADVERTISEMENT NO.	**एनपीसीआईएल /केकेएनपीपी /मासंप्र/01/2023** **NPCIL/KKNPP/HRM /01/2023**
आवेदन प्राप्त करने की अंतिम तिथि **LAST DATE FOR RECEIPT OF APPLICATION**	**31.07.2023**

न्यूक्लियर पॉवर कार्पोरेशन ऑफ इंडिया लिमिटेड, भारत में न्यूक्लियर प्रौद्योगिकी के सभी पहलुओं नामत: नाभिकीय रिएक्टरों के स्थल चयन, डिजाइन, निर्माण, कमीशनिंग, प्रचालन, अनुरक्षण, नवीकरण, आधुनिकीकरण एवं उन्नयन, संयंत्र आयु विस्तार, अपशिष्ट प्रबंधन तथा डिकमीशनिंग में एक ही शीर्ष के नीचे व्यापक क्षमता वाले परमाणु ऊर्जा विभाग, भारत सरकार के अंतर्गत प्रीमियर सार्वजनिक क्षेत्र का उद्यम है।

Nuclear Power Corporation of India Limited, a premier public sector enterprise, under the Department of Atomic Energy, Government of India having comprehensive capability in all facets of Nuclear Technology namely, Site Selection, Design, Construction, Commissioning, Operation, Maintenance, Renovation, Modernization & Up-gradation, Plant Life Extension, Waste Management and Decommissioning of Nuclear Reactors in India under one roof.

कुडनकुलम न्यूक्लियर पॉवर प्रोजेक्ट, कुडनकुलम पोस्ट, राधापुरम तालुक, तिरूनेलवेली जिला-627106, तमिलनाडु में प्रशिक्षु अधिनियम, 1961 एवं समय-समय पर संशोधित प्रशिक्षुता नियम, 1992 के अधीन **ट्रेड प्रशिक्षुओं** के रूप में प्रशिक्षण देने के लिए आवेदन आमंत्रित किया जाता है।

Applications are invited for engagement of **Trade Apprentices** under Apprentices Act, 1961, and Apprenticeship Rules, 1992 as amended from time to time in the **Kudankulam Nuclear Power Project, Kudankulam PO, Radhapuram Taluk, Tirunelveli District – 627106, Tamil Nadu.**

पदों की कुल संख्या Total No. of Seats :- 183 (अ.जा.SC-37, अ.ज.जा. ST-2, अ.पि.व. (एनसीएल) OBC (NCL) - 49, ईडब्ल्यूएस EWS-18, अनारक्षित UR-77):

क्र.सं. Sl. No.	ट्रेड का नाम Name of the Trade	पदों की संख्या No. of Seats
1	फिटर Fitter	56
2	मशीनिस्ट Machinist	25
3	वेल्डर (गैस एवं इलेक्ट्रिक) Welder (Gas & Electric)	10
4	इलेक्ट्रिशियन Electrician	40
5	इलेक्ट्रॉनिक मैकनिक Electronic Mechanic	20
6	पम्प ऑपरेटर सह मैकनिक Pump Operator cum Mechanic	07
7	इंस्ट्रुमेंट मैकनिक Instrument Mechanic	20
8	मैकनिक रेफ्रिजिरेशन एंड एअर कंडीशनिंग Mechanic Refrigeration and Air Conditioning	05
	कुल Total	183

श्रेणी का संक्षेपण Abbreviations for the Categories:

अ.ज. SC	अनुसूचित जाति Scheduled Caste
अ.ज.जा. ST	अनुसूचित जन जाति Scheduled Tribe
अ.पि.व. (एनसीएल) OBC (NCL)	अन्य पिछड़ा वर्ग (नॉन-क्रीमि लेयर) Other Backward Class (Non-Creamy Layer)

ईडब्ल्यूएस EWS	आर्थिक रूप से कमजोर Economically Weaker Sections
अनारक्षित UR	अनारक्षित Unreserved

02. शैक्षणिक अर्हता Educational Qualification:-

क्र.सं Sl. No	ट्रेड का नाम Name of the Trade	आवश्यक अर्हता Qualification required
(i)	फिटर Fitter	1. 10+2 शिक्षा प्रणाली के अंतर्गत विज्ञान एवं गणित के साथ 10वीं कक्षा परीक्षा उत्तीर्ण या इसके समकक्ष एवं Passed 10^{th} class examination with Science and Mathematics under 10+2 system of education or its equivalent and 2. फिटर ट्रेड में आईटीआई उत्तीर्ण प्रमाणपत्र ITI Pass Certificate in Fitter Trade
(ii)	मशीनिस्ट Machinist	1. 10+2 शिक्षा प्रणाली के अंतर्गत विज्ञान एवं गणित के साथ 10वीं कक्षा परीक्षा उत्तीर्ण या इसके समकक्ष एवं Passed 10^{th} class examination with Science and Mathematics under 10+2 system of education or its equivalent and 2. मशीनिस्ट ट्रेड में आईटीआई उत्तीर्ण प्रमाणपत्र ITI Pass Certificate in Machinist Trade
(iii)	वेल्डर (गैस एवं इलेक्ट्रिक) Welder (Gas & Electric)	1. मान्यता प्राप्त विद्यालय से 8वीं कक्षा परीक्षा उत्तीर्ण एवं Passed 8^{th} class examination from recognised school and 2. वेल्डर ट्रेड में आईटीआई उत्तीर्ण प्रमाणपत्र ITI Pass Certificate in Welder Trade
(iv)	इलेक्ट्रिशियन Electrician	1. 10+2 शिक्षा प्रणाली के अंतर्गत विज्ञान एवं गणित के साथ 10वीं कक्षा परीक्षा उत्तीर्ण या इसके समकक्ष एवं Passed 10^{th} class examination with Science and Mathematics under 10+2 system of education or its equivalent and 2. इलेक्ट्रिशियन ट्रेड में आईटीआई उत्तीर्ण प्रमाणपत्र ITI Pass Certificate in Electrician Trade
(v)	इलेक्ट्रॉनिक मैकनिक Electronics Mechanic	1. 10+2 शिक्षा प्रणाली के अंतर्गत 10वीं कक्षा परीक्षा उत्तीर्ण या इसके समकक्ष एवं Passed 10^{th} class examination under 10+2 system of education or its equivalent and 2. इलेक्ट्रॉनिक मैकनिक ट्रेड में आईटीआई उत्तीर्ण प्रमाणपत्र ITI Pass Certificate in Electronics Mechanic Trade
(vi)	पम्प ऑपरेटर सह मैकनिक Pump Operator cum Mechanic	1. 10+2 शिक्षा प्रणाली के अंतर्गत विज्ञान के साथ 10वीं कक्षा परीक्षा उत्तीर्ण या इसके समकक्ष एवं Passed 10^{th} class examination with Science under 10+2 system of education or its equivalent and 2. पम्प ऑपरेटर सह मैकनिक ट्रेड या पम्प मैकनिक ट्रेड में आईटीआई उत्तीर्ण प्रमाणपत्र ITI Pass Certificate in Pump Operator cum Mechanic Trade or Pump Mechanic Trade
(vii)	इंस्ट्रुमेंट मैकनिक Instrument Mechanic	1. 10+2 शिक्षा प्रणाली के अंतर्गत विज्ञान एवं गणित के साथ 10वीं कक्षा परीक्षा उत्तीर्ण या इसके समकक्ष एवं Passed 10^{th} class examination with Science and Mathematics under 10+2 system of education or its equivalent and 2. इंस्ट्रुमेंट मैकनिक ट्रेड में आईटीआई उत्तीर्ण प्रमाणपत्र ITI Pass Certificate in Instrument Mechanic Trade

<table>
<tr>
<td>(viii)</td>
<td>मैकनिक रेफ्रिजिरेशन एंड एअर कंडीशनिंग
Mechanic Refrigeration and Air Conditioning</td>
<td>1. 10+2 शिक्षा प्रणाली के अंतर्गत 10वीं कक्षा परीक्षा उत्तीर्ण या इसके समकक्ष एवं
Passed 10th class examination under 10+2 system of education or its equivalent and
2. मैकनिक रेफ्रिजिरेशन एंड एयर कंडीशनिंग ट्रेड में आईटीआई उत्तीर्ण प्रमाणपत्र
ITI Pass Certificate in Mechanic Refrigeration & Air Conditioning Trade</td>
</tr>
<tr>
<td rowspan="2">03.</td>
<td>दिनांक 31.07.2023 को आयु
Age as on 31.07.2023</td>
<td>आवेदन तिथि बंद करने की तिथि पर 14 वर्ष से कम नहीं।
Not less than 14 years on closing date of application.
सामान्य अभ्यर्थियों एवं ईडब्ल्यूएस अभ्यर्थियों के लिए अधिकतम आयु सीमा 24 वर्ष है।
Maximum age limit is 24 years for General Candidates and EWS Candidates.

<u>आरक्षित वर्ग के लिए आयु छूट</u>
<u>Age relaxation for Reserved category:</u>

(i) अ.जा./अ.ज.जा.SC/ST - 5 वर्षों तक छूट Relaxation upto 5 years
(ii) अ.पि.व. OBC - 3 वर्षों तक छूट Relaxation upto 3 years

<u>पीडब्ल्यूबीडी वर्ग के लिए आयु छूट</u>
<u>Age relaxation for PwBD category:</u>

(i) अनारक्षित & ईडब्ल्यूएस
General & EWS - 10 वर्षों तक छूट Relaxation upto 10 years
(ii) अ.जा./अ.ज.जा. SC/ST - 15 वर्षों तक छूट Relaxation upto 15 years
(iii) अ.पि.व. OBC - 13 वर्षों तक छूट Relaxation upto 13 years</td>
</tr>
<tr>
<td>पात्रता मानदंड गणना की तिथि
Date of reckoning eligibility criteria</td>
<td>अर्हता प्राप्त करने एवं आयु मानदंडों को पूरा करने के उद्देश्य के लिए तिथि 31.07.2023 होगी।
The date for the purpose of possession of qualification and meeting the age criteria shall be 31.07.2023.</td>
</tr>
<tr>
<td rowspan="3">04.</td>
<td colspan="2">शारीरिक स्वस्थता का मापदण्ड Standard of Physical Fitness:
अभ्यर्थियों की शारीरिक स्वस्थता प्रशिक्षु अधिनियम, 1961 एवं प्रशिक्षुता नियम, 1992 के प्रावधानों के अनुसार निश्चित किया जाएगा। तथापि, निम्नलिखित न्यून मानदंड हैं, जिसे अभ्यर्थियों को पूरा किया जाना है:
Physical fitness of the candidates will be ascertained as per Apprentices Act, 1961 and Apprenticeship Rules, 1992. However, following are the minimum standards that the candidates should satisfy:</td>
</tr>
<tr>
<td colspan="2">(i) अभ्यर्थियों को किसी भी संक्रामक या सांसर्गिक बीमारी से मुक्त होना चाहिए। वे किसी ऐसे बीमारी से पीड़ित नहीं होना चाहिए, जो सेवा से बढ़ने की संभावना है या सेवा के लिए अयोग्य कर देने की संभावना है या जनता के स्वास्थ्य के लिए खतरे की संभावना है। वे किसी भी रूप में क्षयरोग, सक्रिय या समाप्त से मुक्त होना चाहिए।The candidates should be free from evidence of any contagious or infectious disease. He should not be suffering from any disease, which is likely to be aggravated by service or is likely to render him until unfit for service or to endanger of health of the public. He should also be free from evidence of Tuberculosis in any form, active or healed.</td>
</tr>
<tr>
<td colspan="2">(ii) अभ्यर्थियों को निम्नलिखित न्यूनतम शारीरिक मानकों नामत: को पूरा करना चाहिए
The candidates should satisfy the following minimum physical standards namely:

a) ऊँचाई Height : 137 सेमी Cms.
b) वजन Weight : 25.4 किलोग्राम Kgs.
c) छाती मापन : छाती के आकार पर विचार किए बिना छाती फुलाना 3.8 सेमी से कम नहीं होना चाहिए।
Chest measurement : Chest expansion should not be less than 3.8 cms. irrespective of size of chest.
d) दृष्टि : किसी भी आंख एवं पलकों में कोई भी रोगग्रस्त स्थिति नहीं होनी चाहिए जो जोखिम</td>
</tr>
</table>

	Vision	या बढ़ना या पुनरावृत्ति के लिए उत्तरदायी हो सकती है। :There should be no evidence of any morbid condition of either eye of the lids of either eye which may be liable to risk or aggravation or recurrence.
	<u>नोट:</u> प्रशिक्षु के रूप में प्रशिक्षण दिया जाना, सक्षम प्राधिकारी द्वारा निर्धारित मानक चिकित्सा परीक्षा उत्तीर्ण करने के अधीन है। **<u>Note:</u> The engagement of Apprentices is subject to qualifying the standard medical examination prescribed by the Competent Authority.**	
05.	**चयन प्रक्रिया** **Selection Procedure**	आईटीआई कोर्स में प्राप्त अंक के आधार पर अभ्यर्थियों को शॉर्टलिस्ट किया जाएगा। The candidates will be shortlisted on the basis of marks obtained in ITI Course. प्रशिक्षुओं के चयन के लिए निम्नलिखित प्राथमिकता को अपनाया जाएगा: The following priority will be adopted for selection of Apprentices: 1. भूमि विस्थापक Land Losers 2. स्थानीय अर्थात् राधापुरम तालुक से Local i.e from Radhapuram Taluk. 3. तिरूनेलवेली जिला Tirunelveli District 4. तमिलनाडु Tamilnadu 5. अन्य Others जहां भी बराबर होता है, पहले जन्म लिए अभ्यर्थी को प्राथमिकता दी जाएगी । In case of tie, the candidate who born earlier will be preferred.
06.	**प्रशिक्षण का स्थान** **Place of Training**	**कुडनकुलम न्यूक्लियर पॉवर प्रोजेक्ट,** **कुडनकुलम पोस्ट, राधापुरम तालुक,** **तिरूनेलवेली जिला- 627 106.** **Kudankulam Nuclear Power Project,** **Kudankulam PO,** **Radhapuram Taluk, Tirunelveli District – 627 106.**
07.	**प्रशिक्षण की अवधि** **Period of Training**	एक वर्ष ONE YEAR
08.	**वृत्तिका राशि** **Amount of Stipend**	a) 2 वर्ष का आईटीआई पाठ्यक्रम पूरा किए चयनित अभ्यर्थी को ₹8855/- वृत्तिका के रूप में भुगतान किया जाएगा। ₹8855/- shall be payable as stipend for the selected candidates who have completed 2 years of ITI course. b) 1 वर्ष का आईटीआई पाठ्यक्रम पूरा किए चयनित अभ्यर्थी को ₹7700/- वृत्तिका के रूप में भुगतान किया जाएगा। ₹7700/- shall be payable as stipend for the selected candidates who have completed 1 year of ITI course.

09. आवेदन कैसे करें How to Apply:

a) इच्छुक एवं पात्र अभ्यर्थियों को पहले प्रशिक्षुओं के रूप में नामांकन के लिए वेब पोर्टल www.apprenticeshipindia.org में पंजीकरण करना आवश्यक है। ऊपर उल्लिखित वेब पोर्टल में पंजीकरण के बिना आवेदन स्वीकार नहीं किया जाएगा।
Interested and eligible candidates are first required to register in the web portal www.apprenticeshipindia.org for engagement as Apprentices. The applications will not be accepted without registration in the above web portal.

b) अभ्यर्थी पंजीकरण प्रक्रिया शुरु करने से पहले निम्नलिखित दस्तावेजों की स्कैण्ड प्रति तैयार रखें :
Candidates are to keep scanned copy of following documents ready before to start Registration process:

- पासपोर्ट आकार का रंगीन फोटोग्राफ Passport size colour photograph
- अर्हता प्रमाणपत्र (मैट्रिकुलेशन/10वीं कक्षा) Qualification certificate (Matriculation / 10th Class)

- ❖ तकनीकी अर्हता प्रमाणपत्र (आईटीआई सभी सेमिस्टर अंकसूची/एनटीसी)
  Technical Qualification certificate (ITI All Semester Mark sheet / NTC)
- ❖ जन्म तिथि प्रमाणपत्र (10वीं कक्षा प्रमाणपत्र/नगरपालिका द्वारा जारी प्रमाणपत्र आदि)
- ❖ Date of Birth certificate (10th Class Certificate / Certificate issued by municipality etc.)
- ❖ अभ्यर्थी के हस्ताक्षर Signature of candidate

c) उक्त पोर्टल में सफलतापूर्वक पंजीकरण करने के बाद, अभ्यर्थियों को संबंधित ट्रेड के लिए स्थापना पंजीकरण सं. E05203300798 अर्थात् एनपीसीआईएल, केकेएनपीपी में वेब पोर्टल के माध्यम से आवेदन करना है।
After successful completion of registration in the above said web portal, the candidates have to apply for the respective trade through the web portal to **Establishment Registration No. E05203300798** i.e. NPCIL, KKNPP.

d) ऑनलाइन पंजीकरण पूरा होने के बाद, अभ्यर्थियों को इस विज्ञापन के साथ संलग्न आवेदन की हार्ड प्रति भरना आवश्यक है। भरे हुए आवेदन पत्र के साथ निम्न दस्तावेजों की **स्वयं सत्यापित प्रतियां** डाक (स्पीड/पंजीकृत) या कुरीयर द्वारा **वरिष्ठ प्रबंधक (मासंप्र), मानव संसाधन अनुभाग, कुडनकुलम न्यूक्लियर पॉवर प्रोजेक्ट, कुडनकुलम पोस्ट, राधापुरम तालुक, तिरून्नलेवेली जिला-627106** को भेजा जाए।
On completion of online registration, Candidates are required **to fill the HARDCOPY of application enclosed with this advertisement**. The filled-in applications to be forwarded along with the self attested copies of following documents by post (Speed/Registered) or courier to "**Senior Manager (HR), HR Section, Kudankulam Nuclear Power Project, Kudankulam PO, Radhapuram Taluk, Tirunelveli District-627106".**

a. शैक्षणिक अर्हता प्रमाणपत्र.
   Educational qualification certificate.
b. आईटीआई प्रमाणपत्र एवं अंक सूची ITI Certificate and Mark Sheet.
c. अन्य अर्हता / अनुभव प्रमाणपत्र, यदि कोई हो तो Other qualification / Experience Certificates, if any.
d. दो राजपत्रित अधिकारियों या संबंधित संस्थान से आचरण प्रमाणपत्र **(इस विज्ञापन जारी होने के बाद आचरण प्रमाणपत्र प्राप्त किया जाना चाहिए).**
   Conduct Certificate from Two Gazetted Officers or from concerned Institution. **(The Conduct certificates should be obtained on or after issuance of this advertisement).**
e. अ.जा./अ.ज.जा./अ.पि.व. (एनसीएल) से संबंधित के लिए समुदाय प्रमाणपत्र **(अपिव (एनसीएल) प्रमाणपत्र दिनांक 01.04.2023 को अथवा बाद में जारी किया होना चाहिए).**
   Community certificates of those belonging to SC, ST and OBC (NCL). **(OBC (NCL) certificate to be issued on or after 01.04.2023).**
f. भूमि विस्थापक प्रमाणपत्र (यदि लागू हो तो) Landloser Certificate (if applicable).
g. ईडब्ल्यूएस प्रमाणपत्र (यदि लागू हो तो) **(ईडब्ल्यूएस प्रमाणपत्र को वर्ष 2023-24 के लिए जारी किया जाना है)**
   EWS Certificate (if applicable) **(EWS certificate to be issued for the year 2023-24).**
h. पीडब्ल्यूबीडी प्रमाणपत्र (यदि लागू हो तो) PwBD Certificate (if applicable).
i. आधार कार्ड (अवश्य संलग्न करें) Aadhaar Card (necessarily to be attached).
j. रोजगार कार्यालय पंजीकरण कार्ड, यदि कोई हो तो Employment Exchange Registration Card, if any.

10. सामान्य शर्तें General Conditions:

1) विधिवत् रूप से भरे हुए आवेदन की हार्ड प्रति आवश्यक संलग्नकों के साथ वरिष्ठ प्रबंधक (मासंप्र), मानव संसाधन-भर्ती अनुभाग, कुडनकुलम न्यूक्लियर पॉवर प्रोजेक्ट, कुडनकुलम पोस्ट, राधापुरम तालुक, तिरून्नलेवेली जिला-627106 को अंतिम तिथि के अंदर भेजा जाए।
   The duly filled hardcopy of application along with necessary enclosures to be forwarded to Senior Manager (HR), HR Section, Kudankulam Nuclear Power Project, Kudankulam PO, Radhapuram Taluk, Tirunelveli District-627106 within due date.

2) अभ्यर्थियों को विज्ञापन में अधिसूचित किसी एक ट्रेड के लिए केवल एक आवेदन प्रस्तुत करना है।
   Candidates should submit only one Application form for any one trade notified in the advertisement.

3) **प्रशिक्षु प्रशिक्षण अवधि केवल एक वर्ष होगी।**
The period of Apprenticeship training will be ONE YEAR only.

4) **आवास एवं परिवहन Accommodation and Transportation:**

a. चयनित प्रशिक्षुओं को कोई परिवहन निःशुल्क नहीं दिया जाएगा।
No transportation will be provided free of cost for selected Apprentices.

b. तथापि, चयनित प्रशिक्षुओं को परिवहन उनकी प्रशिक्षण अवधि के दौरान केकेएनपीपी (स्थल) मेन गेट से संयंत्र स्थल तक निःशुल्क प्रदान किया जाएगा। However, Transportation will be provided to selected apprentices from KKNPP (Site) Main Gate to Plant Site on free of cost during their training period.

c. कोई आवास प्रदान नहीं किया जाएगा। No Accommodation will be provided.

5) प्रशिक्षित किए जाने वाले प्रशिक्षुओं को ज्वाइन करने के बाद संरक्षा जूते एवं अन्य वैयक्तिक संरक्षात्मक उपकरण प्रदान किए जाएंगे, जहाँ भी लागू हो।
The apprentices engaged will be provided with Safety Shoes after joining and other Personal Protective Equipments, wherever applicable.

6) आवेदक जो पहले ही किसी विषय में एक वर्ष या उससे अधिक अवधि के लिए आंशिक रूप से/पूरी तरह से कहीं भी प्रशिक्षुता प्रशिक्षण प्राप्त किए हैं / प्रशिक्षण प्राप्त कर रहे हैं, उन्हें आवेदन करने की आवश्यकता नहीं है।
The applicants who have already undergone/undergoing Apprenticeship Training anywhere else, partially/fully for a period of one year or more in any discipline, need not to apply.

7) **आवेदन पत्र दो आचरण प्रमाणपत्र के साथ होना चाहिए, जो 2 राजपत्रित अधिकारियों से या संबंधित संस्थानों से प्राप्त किया गया हो (मूलपत्र)।** इस विज्ञापन जारी होने के बाद आचरण प्रमाणपत्र प्राप्त किया जाना चाहिए। आचरण प्रमाणपत्र का प्रपत्र इस विज्ञापन के साथ संलग्न है।
The application form should be accompanied by two Conduct Certificates obtained from 2 Gazetted Officers or from the concerned Institution (Originals). The Conduct certificates should be obtained on or after issuance of this advertisement. The format of conduct certificate is attached with this advertisement.

8) प्रशिक्षण के लिए चुने गए अभ्यर्थियों को प्रशिक्षण से हटने की अनुमति नहीं दी जाएगी, सिवाय उन कारणों के जो उनके नियंत्रण से परे हैं। प्रशिक्षण शुरू होने से पहले, अभ्यर्थियों को एक प्रशिक्षुता संविदा पर हस्ताक्षर करना होगा। जो अनुपस्थित रहते हैं, वे अपने प्रशिक्षण की पूरी लागत के साथ-साथ वृत्तिका के रूप में प्राप्त की गई राशि को केंद्रीय प्रशिक्षुता सलाहकार द्वारा निर्धारित के अनुसार वापस करने के लिए उत्तरदायी हैं।
Candidates selected for training will not be allowed to withdraw from training except for reasons, which are beyond their control. Before commencement of the training, the candidates will have to execute a Contract of Apprenticeship. Those who absent themselves are liable to refund the whole cost of their training as well as the amount received as stipend as determined by the Central Apprenticeship Adviser.

9) सफलतापूर्वक परीक्षा उत्तीर्ण करने पर, राष्ट्रीय व्यवसायिक प्रशिक्षण परिषद द्वारा राष्ट्रीय प्रशिक्षुता प्रशिक्षण प्रमाणपत्र जारी किया जाएगा।
On successful completion of training, National Apprenticeship Training certificate will be issued by National Council for Vocational Training.

10) प्रशिक्षु के रूप में प्रशिक्षित किया जाना एवं प्रशिक्षण सख्ती से प्रशिक्षु अधिनियम, 1961 एवं समय समय पर संशोधित प्रशिक्षुता नियम, 1992 के प्रावधानों के अनुपालन में हैं। केकेएनपीपी या एनपीसीआईएल के किसी भी स्थलों में उनके प्रशिक्षण पूरा होने पर प्रशिक्षुओं के **रोजगार के लिए कोई दायित्व नहीं है।**
The engagement and training are strictly in compliance with the provisions of the Apprentices Act, 1961 and Apprentices Rules, 1992 amended from time to time. **There is NO OBLIGATION FOR EMPLOYMENT** of the Apprentices on completion of their training either at KKNPP or any of the sites of NPCIL.

11) प्रबंधन के पास बिना कोई कारण बताए प्रशिक्षुओं को प्रशिक्षण देने की पूरी प्रक्रिया रद्द करने या इस सूचना को संशोधित करने का अधिकार सुरक्षित है।
Management reserves the right to modify this notice or cancel this entire process of engagement of apprentice without assigning any reasons whatsoever.

12) अपूर्ण विवरण के साथ या आवश्यक प्रमाणपत्रों की स्वयं सत्यापित प्रतियों को संलग्न किए बिना या अन्यथा इस सूचना की अन्य आवश्यकता के अनुसार नहीं, आवेदनों को अस्वीकृत किया जाएगा।
Applications with incomplete particulars or without attaching self attested copies of certificates required or otherwise not in accordance with other requirement of this notice are liable to be rejected.

13) **पुलिस सत्यापन प्रमाणपत्र**: कुडनकुलम न्यूक्लियर पॉवर प्रोजेक्ट अत्यंत संरक्षित क्षेत्र होने के कारण, चयन किए गए अभ्यर्थियों को पुलिस सत्यापन प्रमाणपत्र प्रस्तुत करने के बाद ही प्रशिक्षुता प्रशिक्षण के लिए अनुमति दी जाएगी। चयन किए गए अभ्यर्थी पुलिस सत्यापन प्रमाणपत्र प्राप्त करने के लिए समान्तर कार्रवाई कर सकते हैं, जो चयन पर, प्रशिक्षण में ज्वाइन करने से पहले, प्रस्तुत किया जाना एक अनिवार्य आवश्यकता है।
Police Verification Certificate: Kudankulam Nuclear Power Project being a highly protected area, selected candidates will only be allowed to undergo the apprenticeship training on production of Police Verification Certificate. Selected candidates may take parallel action to obtain the Police Verification Certificate, which is a mandatory requirement, to be produced, upon Selection, prior to joining the training.

14) इकाई में एक निर्दिष्ट ट्रेड में प्रशिक्षित किए जाने वाले प्रत्येक प्रशिक्षु प्रशिक्षणार्थी होंगे एवं श्रमिक नहीं हैं और ऐसे प्रशिक्षु पर अथवा के संबंध में श्रमिक से संबंधित कोई भी कानून के प्रावधान लागू नहीं होंगे।
Every apprentice undergoing apprenticeship training in a designated trade in the Unit shall be a trainee and not a worker and the provisions of any law with respect to labour shall not apply to or in relation to such apprentices.

15) प्रशिक्षुता प्रशिक्षण के लिए उनके आवेदन के साथ अभ्यर्थी द्वारा प्रस्तुत अर्हता एवं ट्रेड प्रमाणपत्र तथा जाति प्रमाणपत्र आदि जैसे विवरणों के आधार पर प्रशिक्षुता प्रशिक्षण किया जा रहा है। ट्रेड प्रशिक्षु के प्रशिक्षण के दौरान किसी भी समय यदि कोई विवरण/सूचना असत्य या गलत पाया जाता है तो, प्रशिक्षुता प्रशिक्षण को आरंभ से रद्द समझा जाएगा और उक्त प्रशिक्षण को तत्काल प्रभाव से समाप्त समझा जाएगा एवं जैसा उचित समझा जाए आगे की आवश्यक कार्रवाई शुरू किया जाएगा।
Apprenticeship training is being made on the basis of the particulars such as Qualification and Trade Certificate, and Caste Certificate etc., as submitted by the candidate with their application for the Apprenticeship training. In case any particulars / information, as furnished by the candidate, is found to be false or incorrect at any point of time even after engagement of trade apprentice also, then their Apprenticeship training will be deemed to be void ab-inito and the said engagement shall be deemed terminated with immediate effect and further necessary action as deemed fit will be initiated.

16) **आवेदन प्राप्त करने की अंतिम तिथि:** निर्धारित प्रपत्र में आवश्यक उपर्युक्त उल्लिखित दस्तावेजों के साथ आवेदन की हार्ड प्रति प्राप्ति की अंतिम तिथि **31.07.2023** है। अंतिम तिथि के बाद प्राप्त आवेदनों पर किसी भी कारण से विचार नहीं किया जाएगा।
Last Date for Receipt of Application: The last date for receipt of hard copy of Application in the prescribed proforma along with necessary attachments as mentioned above is **31.07.2023.** The applications received after the due date will not be entertained at any cause.

नाभिकीय ऊर्जा - एक अपरिहार्य विकल्प
NUCLEAR POWER-AN INEVITABLE OPTION

वरिष्ठ प्रबंधक (मानव संसाधन) **Senior Manager (HR)**
कृते न्यूक्लियर पॉवर कॉर्पोरेशन ऑफ इंडिया लिमिटेड **For Nuclear Power Corporation of India Limited**
कुडनकुलम न्यूक्लियर पॉवर प्रोजेक्ट **Kudankulam Nuclear Power Project**

एनपीसीआईएल NPCIL	न्यूक्लियर पॉवर कॉर्पोरेशन ऑफ इंडिया लिमिटेड **Nuclear Power Corporation of India Limited** (भारत सरकार का उद्यम **A Government of India Enterprise)** **कुडनकुलम न्यूक्लियर पॉवर प्रोजेक्ट** **Kudankulam Nuclear Power Project** कुडनकुलम पोस्ट, राधापुरम तालुक, तिरूनेलवेली जिला, तमिलनाडु-627106 Kudankulam P.O.,Radhapuram Taluk,Tirunelveli Dist.,Tamil Nadu-627106 **मानव संसाधन समूह HUMAN RESOURCE GROUP**	G20

प्रशिक्षु अधिनियम, 1961 के तहत प्रशिुक्षता प्रशिक्षण के लिए आवेदन पत्र
APPLICATION FORM FOR APPRENTICESHIP TRAINING UNDER THE APPRENTICE ACT, 1961

आवेदन किए गए ट्रेड का नाम NAME OF THE TRADE APPLIED:________________________

आपका हाल का पासपोर्ट आकार का स्व-साक्ष्यांकित फोटोग्राफ (फोटोग्राफ गोंद से चिपकाएं, पिन या स्टेपलर नहीं लगाएं) YOUR RECENT SELF ATTESTED PASSPORT SIZE PHOTOGRAPH (Paste with Gum, do not pin or staple the photograph)

1. विज्ञापन सूचना सं.Advt. Notice No. : **NPCIL/KKNPP/HRM/01/2023**
2. नाम (बडे अक्षरों में) Name (in Capital letters):
3. वेब पोर्टल http://apprenticeshipindia.org में सूचित के अनुसार नामांकन/पंजीकरण सं. (अनिवार्य) Enrolment/ Registration No. as indicated in web portal http://apprenticeshipindia.org(Mandatory) :
4. पिता/पति का नाम Father/Husband Name :
5. लिंग Gender : पुरुष Male ☐ महिला Female ☐ उभयलिंगी Transgender ☐
6. जन्म तिथि एवं आयु Date of Birth & Age :
7. राष्ट्रीयता Nationality :
8. धर्म Religion :
9. क्या संबंधित हैं Whether belongs to : SC / ST / OBC (NCL) / EWS / GENERAL
10. रोजगार कार्यालय पंजीकरण सं. एवं तिथि, यदि कोई हो तो Employment Exchange Registration No, if any:
11. वैवाहिक स्थिति Marital Status : विवाहित Married/ अविवाहित Unmarried
12. पत्राचार का पता Address for Correspondence :
13. स्थायी पता Permanent Address :

14. संपर्क मोबाइल सं.Contact Mobile No. :

15. ई-मेल आईडी E-Mail ID :

16. आधार कार्ड सं. Aadhaar Card No. (अनिवार्य Mandatory) :

17. क्या शारीरिक विकलांग हैं Whether Physical Handicapped : हाँ/नहीं (यदि हाँ तो, कृपया वर्ग उल्लेख करें) Yes / No (if Yes, please mention category of)

18. विकलांगता Disability : ओएच OH /एचएच HH / वीएच VH
विकलांगता का % of Disability:____________%

19. ऊँचाई Height : _________ सेमी Cms. वजन Weight : ________ किलोग्राम Kgs.

20. शैक्षिक अर्हता Educational Qualification:

परीक्षा उत्तीर्ण Examination Passed	संस्थान/कालेज का नाम Name of the Institute/College	उत्तीर्ण होने का वर्ष Year of Passing	विषय / आईटीआई ट्रेड Subject/ ITI Trade	प्राप्त अंक Marks obtained	आईटीआई कोर्स की अवधि (1 वर्ष / 2 वर्ष) Duration of ITI Course (1 Yr / 2 Yrs)	दर्जा/श्रेणी/ अंक % Class/ Division % of Marks

21. **क्या कुडनकुलम न्यूक्लियर पॉवर प्रोजेक्ट(केकेएनपीपी) की स्थापना के लिए भूमि अधिग्रहण किया गया है, (यदि हाँ तो, समुचित प्राधिकारी से प्राप्त "भूमि विस्थापन प्रमाणपत्र" की प्रति संलग्न करें एवं अधिग्रहित भूमि का विवरण प्रस्तुत करें।)** Whether land has been acquired for setting up Kudankulam Nuclear Power Project (KKNPP) [If yes, attach copy of 'Land Loser Certificate' obtained from Appropriate Authority and furnish the details of land acquired]		हाँ **Yes**	नहीं **No**
भूमि अधिग्रहण का विवरण Details of land acquisition:			
i)	भू-स्वामी का नाम Name of the land owner		
ii)	अभ्यर्थी के साथ संबंध Relationship with the candidate		
iii)	अधिग्रहित भूमि का विस्तार एवं सर्वेक्षण संख्या Extent of acquired land and survey number		
iv)	भूमि अधिग्रहण स्वीकृत संख्या एवं तिथि Land acquisition award number and date		
v)	कानूनी उत्तराधिकारी का नाम Name of legal heir		
vi)	प्रमाणपत्र जारी करने वाले प्राधिकारी एवं जारी करने की तिथि Certificate issuing authority and date of issue		

22. क्या आप केंद्रीय/राज्य सरकार/अन्य कोई सार्वजनिक क्षेत्र के उपक्रमों में सेवा करने की संविदागत दायित्व के अधीन है? यदि हां तो, कृपया पूरा विवरण प्रस्तुत करें।
Are you under contractual obligation to serve the Central/State Govt. / any other Public Sector Undertakings? If so, please Furnish full details. :

23. नाम एवं पता दो व्यक्तियों से कम नहीं हो, जिनसे आपकी व्यावसायिक क्षमता के संबंध में संदर्भ किया जा सकता है
Name and Address of not less than two persons to whom a reference can be made regarding your professional competence. :

24. परमाणु ऊर्जा विभाग या इसकी संस्थापित इकाई/ एनपीसीआईएल में पहले ही कार्यरत रिश्तेदार का विवरण
Details of relatives already employed in the Department of Atomic Energy or its Constituent Units / NPCIL. :

25. क्या आप इसके पहले केकेएनपीपी द्वारा आयोजित लिखित परीक्षा/साक्षात्कार में उपस्थित हुए और यदि हाँ तो, कृपया विवरण दे
Have you attended any written test/ Interview conducted by KKNPP earlier and if so, details thereof. :

26. कोई अन्य सूचना आप देना चाहते हैं
Any other information you may wish to add :

मैं एततद्वारा घोषित करता/करती हूँ कि इस आवेदन में दिए गए सभी विवरण सत्य, पूर्ण एवं सही हैं। मैं समझता/समझती हूँ कि उपरोक्त दिए गए किसी भी विवरण या सूचना के असत्य या गलत पाए जाने पर वृत्तिका और प्रशिक्षण की लागत की वसूली के अलावा मेरी उम्मीदवारी प्रशिक्षण के किसी भी स्तर पर निरस्त कर दी जाएगी ।
I do hereby declare that all statements made in this application are true, complete and correct. I understand that in the event of any particulars or information given above being found false or incorrect, my candidature is liable to be rejected at any stage of the training apart from the recovery of stipend and cost of training.

हस्ताक्षर Signature :

दिनांक Date :

स्थान Place :

जांचसूची Checklist

संलग्न किए गए प्रमाणपत्र/दस्तावेजों की स्वसाक्ष्यांकित प्रति
Self attested copy of Certificates / Documents enclosed

(जो लागू नहीं तो, काट दें Strike out which is not applicable)

1.	शैक्षिक अर्हता प्रमाणपत्र Educational Qualification Certificates	हाँ YES / नहीं NO
2.	आईटीआई प्रमाणपत्र ITI Certificate	हाँ YES / नहीं NO
3.	आइटीआई अंक सूची ITI Mark Sheet	हाँ YES / नहीं NO
4.	दो राजपत्रित अधिकरियों या संबंधित संस्थान से आचरण प्रमाणपत्र (मूल संलग्न करें) **(इस विज्ञापन जारी होने के बाद आचरण प्रमाणपत्र प्राप्त किया जाना चाहिए)** Conduct Certificate from two Gazetted Officers or from concerned Institution (Original to be attached) **(The Conduct certificates should be obtained on or after issuance of this advertisement)**	हाँ YES / नहीं NO
5.	अ.जा./अ.ज.जा. या अ.पि.व. (नॉन-क्रीमि लेयर) अभ्यर्थियों के लिए निर्धारित प्रपत्र में समुदाय प्रमाणपत्र **(अपिव (एनसीएल) प्रमाणपत्र दिनांक 01.04.2023 को अथवा बाद में जारी किया होना चाहिए)** Community Certificate in prescribed format of those belonging to SC/ST or OBC (Non-Creamy Layer) Candidates **(OBC (NCL) certificate to be issued on or after 01.04.2023)**	हाँ YES / नहीं NO
6.	सक्षम प्राधिकारी द्वारा जारी ईडब्ल्यूएस प्रमाणपत्र (यदि लागू हो तो) **(इडब्ल्यूएस प्रमाणपत्र को वर्ष 2023-24 के लिए जारी किया होना चाहिए)** EWS Certificate issued by the Competent Authority (if applicable) **(EWS Certificate to be issued for the year 2023-24)**	हाँ YES / नहीं NO
7.	भूमि विस्थापन प्रमाणपत्र (यदि लागू हो तो) Landloser Certificate (if applicable)	हाँ YES / नहीं NO
8.	सक्षम प्राधिकारी द्वारा जारी विकलांगता प्रमाणपत्र (यदि लागू हो तो) PwBD Certificate issued by the Competent Authority (if applicable)	हाँ YES / नहीं NO
9.	आधार कार्ड (अनिवार्य) Aadhaar Card (Mandatory)	हाँ YES / नहीं NO
10.	अन्य अर्हता/अनुभव प्रमाणपत्र, यदि कोई हो तो Other qualification/experience certificates, if any	हाँ YES / नहीं NO
11.	हाल का पासपोर्ट आकार का फोटोग्राफ- 2 संख्या Recent Passport size photograph – 2 Nos.	हाँ YES / नहीं NO

यह प्रमाणित किया जाता है कि जिरॉक्स प्रतियां स्पष्ट एवं पठनीय हैं। प्रमाणपत्रों की प्रति संलग्न हैं।
It is certified that Xerox copies are legible and readable. Copies of certificates are attached.

दिनांक Date:		
स्थान Place:		**हस्ताक्षर Signature**

चरित्र प्रमाणपत्र CHARACTER CERTIFICATE

प्रमाणित किया जाता है कि मैं श्री/श्रीमती/सुश्री ____________________ पुत्र/पुत्री श्री ____________________ को पिछले _________ वर्ष _________ महीनों से जानता हूँ और मेरी जानकारी एवं विश्वास के अनुसार उनका चरित्र उत्तम है।

Certified that I know Shri/Smt./Kum. __________________________son/daughter of Shri_________________________ for the last _________ years _________ months and that to the best of my knowledge and belief he/she bears a respectable character.

हस्ताक्षर Signature: ___________________

पदनाम या स्थिति एवं पता
Designation or :
Status & Address

दिनांक Date:______________

स्थान Place :______________